Medical Referrals and Test Results

Japanese · advanced · medical · adult · 6 min

Lyricate
LEARN IT IN MUSIC

01 VOCABULARY

Advanced Japanese learning song about medical. The voice drills each chunk with its meaning so the words attach to the sound - listen, then answer in the gaps.

	CHUNK	MEANING	IN CONTEXT
1	**医者は私を専門医に紹介しました。** Isha wa watashi o senmoni ni shoukai shimashita.	The doctor referred me to a specialist.	medical referral
2	**来週検査を受けなければなりません。** Raishuu kensa o ukenakereba narimasen.	I must undergo an exam next week.	scheduling a check
3	**結果が出たら診断が確定します。** Kekka ga detara shindan ga kakutei shimasu.	When the result comes out, the diagnosis is confirmed.	waiting for results
4	**病院はどこですか？** Byouin wa doko desu ka?	Where is the hospital?	asking directions
5	**診察は明日ですか？** Shinsatsu wa ashita desu ka?	Is the check-up tomorrow?	confirming an appointment
6	**頭が痛いから、病院に行きたいです。** Atama ga itai kara, byouin ni ikitai desu.	Because my head hurts, I want to go to the hospital.	reason before a wish

NEW WORDS (11)

senmoni 専門医
specialist

shoukai 紹介
referral

raishuu 来週
next week

ukenakereba narimasen 受けなければなりません
must undergo

kensa o ukeru 検査を受ける
to undergo an exam

kekka 結果
result

detara 出たら
when it comes out

kakutei 確定
confirmed

shindan 診断
diagnosis

byouin 病院
hospital

shinsatsu 診察
medical check

Practice tip · First listen without reading and just tap the pulse; on the second pass, say each chunk out loud in the pause after the echo.

[SOUND DRILL]

sen

mo

shin

byou

in

[REVIEW]

Kenri to gimu o shitte imasu ka?

Do you know your rights and obligations?

Hai, kenri to gimu o shitte imasu.

Yes, I know my rights and obligations.

Doko ga itai desu ka?

Where does it hurt?

Atama ga itai desu.

My head hurts.

[CHORUS]

Isha wa watashi o senmoni ni shoukai shimashita.

Isha wa watashi o senmoni ni shoukai shimashita.

The doctor referred me to a specialist.

Isha wa watashi o senmoni ni shoukai shimashita.

Raishuu kensa o ukenakereba narimasen.

Raishuu kensa o ukenakereba narimasen.

I must undergo an exam next week.

Raishuu kensa o ukenakereba narimasen.

[VERSE 1]

Isha wa watashi o senmoni ni shoukai shimashita.

The doctor referred me to a specialist.

senmoni

specialist

shoukai

referral

Raishuu kensa o ukenakereba narimasen.

I must undergo an exam next week.

raishuu

next week

ukenakereba narimasen

must undergo

kensa o ukeru

to undergo an exam

[CHORUS]

Isha wa watashi o senmoni ni shoukai shimashita.

Isha wa watashi o senmoni ni shoukai shimashita.

The doctor referred me to a specialist.

Isha wa watashi o senmoni ni shoukai shimashita.

Raishuu kensa o ukenakereba narimasen.

Raishuu kensa o ukenakereba narimasen.

I must undergo an exam next week.

Raishuu kensa o ukenakereba narimasen.

[VERSE 2]

Kekka ga detara shindan ga kakutei shimasu.

When the result comes out, the diagnosis is confirmed.

kekka

result

detara

when it comes out

kakutei

confirmed

shindan

diagnosis

[CHORUS]

Isha wa watashi o senmoni ni shoukai shimashita.

Isha wa watashi o senmoni ni shoukai shimashita.

The doctor referred me to a specialist.

Isha wa watashi o senmoni ni shoukai shimashita.

Raishuu kensa o ukenakereba narimasen.

Raishuu kensa o ukenakereba narimasen.

I must undergo an exam next week.

Raishuu kensa o ukenakereba narimasen.

[VERSE 3]

Byouin wa doko desu ka?

Where is the hospital?

byouin

hospital

Shinsatsu wa ashita desu ka?

Is the medical check tomorrow?

shinsatsu

medical check

Hai, ashita desu.

Yes, it is tomorrow.

[CHORUS]

Isha wa watashi o senmoni ni shoukai shimashita.

Isha wa watashi o senmoni ni shoukai shimashita.

The doctor referred me to a specialist.

Isha wa watashi o senmoni ni shoukai shimashita.

Raishuu kensa o ukenakereba narimasen.

Raishuu kensa o ukenakereba narimasen.

I must undergo an exam next week.

Raishuu kensa o ukenakereba narimasen.

[VERSE 4]

Senmoni ni soudan shitai desu.

I want to consult a specialist.

Kekka wa ii desu ka?

Is the result good?

Hai, shindan wa ii desu.

Yes, the diagnosis is good.

Atama ga itai kara, byouin ni ikitai desu.

Because my head hurts, I want to go to the hospital.

[CHORUS]

Isha wa watashi o senmoni ni shoukai shimashita.
Isha wa watashi o senmoni ni shoukai shimashita.
The doctor referred me to a specialist.
Isha wa watashi o senmoni ni shoukai shimashita.
Raishuu kensa o ukenakereba narimasen.
Raishuu kensa o ukenakereba narimasen.
I must undergo an exam next week.
Raishuu kensa o ukenakereba narimasen.

[VERSE 5]

Raishuu no shinsatsu wa nanji desu ka?
What time is the check-up next week?
Sanji desu.
It is three o'clock.
Byouin de kensa o shimasu.
The hospital does the exam.
Kekka ga detara, denwa shite kudasai.
When the result comes out, please call me.

[CHORUS]

Isha wa watashi o senmoni ni shoukai shimashita.
Isha wa watashi o senmoni ni shoukai shimashita.
The doctor referred me to a specialist.
Isha wa watashi o senmoni ni shoukai shimashita.
Raishuu kensa o ukenakereba narimasen.
Raishuu kensa o ukenakereba narimasen.
I must undergo an exam next week.
Raishuu kensa o ukenakereba narimasen.

[RECAP]

Isha wa watashi o senmoni ni shoukai shimashita.
Raishuu kensa o ukenakereba narimasen.
Kekka ga detara shindan ga kakutei shimasu.
Byouin wa doko desu ka?

Grey lines are a reading aid for the script; the singer performs the language itself.

HOW TO USE THIS SONG

1. Listen to the whole song once without reading — just follow the pulse.
2. Listen again while reading the lyrics; let the echo lines carry the meaning.
3. On the third pass, say each chunk out loud in the pause after it is sung.
4. Use one phrase from this sheet today, in a real conversation or out loud.

DRILL MAP

SAY THIS	IT MEANS	WHEN / HOOK
医者は私を専門医に紹介しました。 Isha wa watashi o senmoni ni shoukai shimashita.	The doctor referred me to a specialist.	medical referral
来週検査を受けなければなりません。 Raishuu kensa o ukenakereba narimasen.	I must undergo an exam next week.	scheduling a check
結果が出たら診断が確定します。 Kekka ga detara shindan ga kakutei shimasu.	When the result comes out, the diagnosis is confirmed.	waiting for results
病院はどこですか？ Byouin wa doko desu ka?	Where is the hospital?	asking directions
診察は明日ですか？ Shinsatsu wa ashita desu ka?	Is the check-up tomorrow?	confirming an appointment
頭が痛いから、病院に行きたいです。 Atama ga itai kara, byouin ni ikitai desu.	Because my head hurts, I want to go to the hospital.	reason before a wish